

145\*210mm正面

### Уред за отстраняване на мъх и влакна от дрехи – Инструкции за употреба

#### ЧАСТИ:

1. Ключ ON/OFF
2. Отделение за батериите
3. Прозрачен контейнер за мъха
4. Режещо фолио



#### ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно инструкциите преди употреба. Необходими са 2 батерии тип АА (не са включени). Отстранете батериите, ако възнамерявате да не използвате уреда продължително време.

#### ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Поставете дрехите върху равна повърхност, за предпочитане върху дъска за гладене или подложка. Отворете капачето на отделението за батерии, поставете батериите с правилния поляритет и затворете капачето. Преместете ключа ON/OFF на позиция ON, за да включите уреда и започнете да отстранявате излишните влакна от дрехите. За да изключите уреда, завъртете ключа на позиция OFF. Мъхът и влакната се съберат в прозрачния контейнер, който се отстранява лесно, за да се почисти.

#### ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

Уверете се, че батериите са поставени с правилния поляритет. Проверете мощността на батериите, за да се уверите, че не е необходимо да ги замените с нови. Проверете острието и мрежата, натискайки внимателно мрежата, за да се уверите, че не се допират. Почиствайте остриетата след употреба.

#### ВНИМАНИЕ:

Пазете далеч от деца. Този продукт не може да се използва като електрическа самобръсначка. Не използвайте уреда върху фини дрехи. Не почиствайте уреда с вода или други химически разтвори. Използвайте алкални батерии. Изключете уреда преди да отстраните остриетата. За да отстраните остриетата, развийте режещото фолио в посока обратна на часовниковата стрелка.

#### BG - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА БАТЕРИИ:

1. Обикновените батерии не трябва да се зареждат.
2. Не смесвайте различен тип батерии.
3. Изхабените батерии да се извадят от продукта. Не използвайте нови и стари батерии заедно.
4. Внимавайте да не предизвикате късо съединение на полюсите. Следвайте индикациите + и -.
5. Сменете батериите, които не работят правилно или са се окислили.
6. Не поставяйте батериите близо до огън или до друг източник на топлина. Не ги извърляйте в огън!
7. Незабавно се измийте в случай на контакт на течността от батериите с ръцете или дрехи.
8. Смяната на батериите да се извърши от възрастни. Пазете ги далеч от деца.
9. В случай на поглъщане незабавно потърсете медицинска помощ.

### Instruction Manual for Lint Remover CLR999

#### OVERVIEW OF THE COMPONENTS:

1. ON/OFF switch
2. Battery compartment
3. Transparent lint container
4. Shearing foil



#### IMPORTANT SAFEGUARDS

Please read contents of this manual carefully before any operation. This item requires "2xAA" batteries (not included) Please take out batteries if you keep the item unused for a long period of time.

#### INSTRUCTION FOR USE

Lay your clothes on a flat level surface, preferably an ironing board or pad. Open the battery cover, insert batteries according to the polarity marking and close the battery cover. Move the on/off switch to the "ON" position to turn the device on and begin to shaver lint or fuzz off your clothes, and to the "OFF" position to turn it off. The clear fluff box will collect lint and fibers removed from clothes and can be easily removed to discard the lint fibers.

#### CARE AND CLEAN

Please check the polarity of the batteries to make sure they are in right positions. Check the battery power to make sure they do not need to be replaced with new ones. Inspect the blade and net by gently pressing on the net to make sure the blades and net are not hitting each other. Clean the blades after each shave.

#### ATTENTION:

- Keep away from children. The item cannot be used as an ordinary electrical beard shaver. Don't use the item to shave delicate clothing. Do not clean this item with water or other chemical solutions. To use with alkaline batteries. Turn off the power before taking out the blade. To do this, unscrew the cutting foil in an anticlockwise direction.
1. Non-rechargeable batteries are not to be recharged
  2. Never mix different types of batteries
  3. Empty batteries are to be removed from the item. Do not mix them with the new ones.
  4. Never short-circuit the contacts. Follow the indications.
  5. Change the batteries if they do not work properly or they have leak.
  6. Never put the batteries near the fire or heat sources, nor throw them into the fire.
  7. Please wash immediately if the skin or clothes touched the liquid from the battery.
  8. Changing of batteries to be done by adults. Keep away from children.
  9. In case of swallowing seek medical attention immediately!

145\*210mm背面

### Αποχνουδωτής ρούχων – Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης

#### ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ:

1. Διακόπτης ON/OFF
2. Θήκη μπαταριών
3. Διαφανο δοχείο για το χνούδι
4. Έλασμα κοπής



#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες αυτού του εγχειριδίου πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Χρειάζεται 2 μπαταρίες τύπου ΑΑ (δεν περιέχονται). Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα.

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Απλώστε τα ρούχα σας σε μία επίπεδη επιφάνεια, κατά προτίμηση σε μία σιδερώστρα ή μία πλάκα. Ανοίξτε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών, τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με την πολικότητα που αναγράφεται και κλείστε το κάλυμμα. Μετακινήστε τον διακόπτη ON/OFF στο ON για να ενεργοποιησετε τη συσκευή και ξεκινήστε να αφαιρείτε το χνούδι από τα ρούχα σας. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, γυρίστε τον διακόπτη στο OFF. Το χνούδι και οι ίνες από τα ρούχα σας θα συγκεντρωθούν στο δοχείο για το χνούδι, το οποίο αποσπάται εύκολα για να απορρίψετε το περιεχόμενο.

#### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Ελέγξτε την πολικότητα των μπαταριών για να βεβαιωθείτε ότι βρίσκονται στη σωστή θέση. Ελέγξτε την ισχύ των μπαταριών για να βεβαιωθείτε ότι δεν χρειάζεται να τις αντικαταστήσετε με καινούργιες. Ελέγξτε τη λεπίδα και το δίχτυ πιέζοντας απαλά πάνω στο δίχτυ προκειμένου να βεβαιωθείτε ότι δεν ακουμπούν το ένα το άλλο. Καθαρίστε τις λεπίδες μετά από κάθε χρήση.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Κρατήστε το προϊόν μακριά από τα παιδιά. Το προϊόν δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως μία κοινή ξυριστική μηχανή. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ευαίσθητα ρούχα. Μην καθαρίζετε το προϊόν με νερό ή άλλα χημικά διαλύματα. Χρησιμοποιείστε αλκαλικές μπαταρίες. Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν αφαιρέσετε τις λεπίδες. Για να το κάνετε, ξεβιδώστε το έλασμα κοπής με φορά αριστερόστροφη.
- GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ - ΠΡΟΣΟΧΗ !**
1. Μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.
  2. Μην υπερβείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών (π.χ. Κανονικές με αλκαλικές)
  3. Να αφαιρείτε τις παλιές μπαταρίες και να μην τις υπερβείτε με νέες.
  4. Προσοχή! μη βραχυκυκλώσετε τους πόλους. Ακολουθήστε τις ενδείξεις.
  5. Αλλάξτε τις μπαταρίες μόλις δεν λειτουργούν καλά ή αν πάθουν διαρροή.
  6. Μην αφήνετε τις μπαταρίες κοντά σε πηγές θερμότητας και ποτέ μην τις πετάξετε στη φωτιά.
  7. Παρακαλώ να πλυθείς αμέσως αν το υγρό από τις μπαταρίες έρθει σε επαφή με τα χέρια σου ή τα ρούχα σου.
  8. Η αντικατάσταση των μπαταριών να γίνεται από ενήλικα. Κράτησε της μακριά από τα παιδιά.
  9. Σε περίπτωση κατάποσης παρακαλώ συμβουλευτείτε γιατρό αμέσως.

### Manual de utilizare Aparat de curățat scame

#### Componente:

1. Comutator ON/OFF
2. Compartiment baterii
3. Recipient transparent pentru scame
4. Folie de tăiere

CLR999



#### Precauțiuni de siguranță

Vă rugăm să citiți cu atenție conținutul acestui manual înainte de operare. Aparatul operează cu "2xAA" baterii (Neincluse) Vă rugăm să îndepărtați bateriile dacă nu utilizați produsul pentru o perioadă lungă de timp.

#### INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Puneți îmbrăcămintea pe o suprafață uniformă, de preferință pe o masă de călcat. Deschideți capacul de la compartimentul bateriei, introduceți bateria conform indicațiilor și închideți capacul. Mutați comutatorul ON/OFF în poziția ON, pentru a porni aparatul și începeți să curățați, mutați comutatorul în poziția OFF pentru a opri aparatul. Recipientul colectează scamele și fibrele de pe îmbrăcăminte și poate fi scos cu ușurință pentru a elimina conținutul.

#### CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE

Vă rugăm să verificați dacă bateria este corect instalată. Verificați dacă bateria nu este epuizată pentru a vă asigura că nu este necesar să schimbați cu o baterie nouă. Verificați lama și plasa apăsând ușor pe plasa pentru a vă asigura că lamele nu se lovesc de plasă. Curățați lamele după fiecare utilizare.

#### ATENȚIE:

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Produsul poate fi utilizat ca un aparat de bărbierit obișnuit. Nu folosiți pe îmbrăcămintea delicată. Nu curățați produsul cu apă sau alte soluții chimice. A se utiliza cu baterii alcaline Deconectați produsul înainte de a scoate lama. Pentru aceasta, deșurubați folia de tăiere contra acelor de ceasornic.
- 5. RO - AVERTISMENTE BATERII:**
1. Bateriile nereîncărcabile nu se reîncarcă.
  2. Nu mixați diferite tipuri de baterii.
  3. Bateriile uzate vor fi îndepărtate din aparat, nu le utilizați cu baterii noi.
  4. Urmați instrucțiunile. Evitați scurtcircuiturile.
  5. Schimbați bateriile dacă nu funcționează adecvat sau prezintă scurgeri.
  6. Nu țineți bateriile lângă foc sau surse de căldură, nu le aruncați în foc.
  7. Clătiți imediat dacă lichidul din interior intră în contact cu pielea sau hainele.
  8. Schimbarea bateriilor se va efectua doar de adulți. Păstrați departe de copii.
  9. In caz de ingerare adresați-vă medicului de urgență!